**Formato de captura de opiniones**

**Mesas de consulta con personas expertas**

*Primer Plan de Acción de Gobierno Abierto en Yucatán*

*Secretariado Técnico Estatal*

*\*Este documento es editable y deberá ser llenado por la persona moderadora o asistente.*

Generales

|  |  |
| --- | --- |
| Fecha: | 2 de abril de 2022 |
| Hora de inicio de la mesa: | 11:05 hrs. |
| Mesa: | Mesa de diálogo y reflexión con personas  expertas de la comunidad maya hablante. |
| Moderación: | Mtro. Oscar Chan Dzul, Integrante del Centro Interdisciplinario de Investigación y Desarrollo Alternativo U Yich Lu’um A.C. |
| Participantes: | Mtra. Yamili Chan Dzul.- Sanahcat, Yucatán  Lic. Ermilo López Balam.- Indemaya  Prof. Ermel Felipe Uc Caamal. Kinil, Tekax, Yucatán  MDP. Matias Hoil Tzuc.- Chemax, Yucatán  Mtro. Didier Argelio Chan Quijano.- Valladolid, Yucatán |

Opiniones

**Participante 1**

Nombre: Mtra. Yamili Chan Dzul

Cargo o adscripción: Centro Interdisciplinario de Investigación y Desarrollo Alternativo U Yich Lu’um A.C.

|  |  |
| --- | --- |
| PREGUNTAS GUÍA | RESPUESTAS U OPINIONES |
| ¿Cuál considera usted que es el problema más urgente para atender en la materia? | El problema principal que existe en las comunidades de Yucatán es que no hay programas para el cuidado de la tierra, es importante mencionar que la tierra no es solamente el espacio en donde está nuestra casa o nuestro solar (terreno), sino que tiene que ver con todo nuestro territorio, con el agua, los cenotes, el monte, etc.  Otro de los problemas es, que las mujeres no tenemos suficientes oportunidades para el trabajo de la tierra, y además, el trabajo que realizamos no está bien remunerado.  No hay una remuneración equitativa en el trabajo de las mujeres, muchas veces tenemos que salir a la ciudad a trabajar pero nos pagan muy poco, no se valora el trabajo que hacemos.  Se folklorisa el trabajo de las mujeres mayas, por ejemplo, cuando se van a trabajar a algún restaurante o algún hotel las vemos portando su hipil, pero lamentablemente solo las usan como imágenes ya que sus derechos no son respetados, de esta manera se usan solamente como emblemas o adornos.  No existe una igualdad de oportunidades para hombres y mujeres. Las mujeres carecemos de más oportunidades para salir adelante. |
| ¿Cuáles son las alternativas de atención para este problema, en su consideración? | Que haya apoyos para que las mujeres indígenas puedan tener la oportunidad de trabajar la tierra en las comunidades.  Se deben crear las mismas oportunidades para todos, para que nuestro trabajo sea remunerado de forma equitativa entre hombres y mujeres.  Reconocimiento del trabajo de las mujeres indígenas en los diferentes ámbitos en los que se desenvuelven.  Se debe dar puntual seguimiento a lo establecido en los planes municipales de desarrollo, que las mujeres estén incluidas en dicho plan, así también los niños jóvenes y adultos; además se debe vigilar el cumplimiento de lo contemplado en dichos planes.  Hacer espacios de diálogo entre los miembros de la comunidad, esto es, entre las mujeres, los jóvenes, los niños y los adultos, porque se deben escuchar todas las voces para saber cuáles son sus necesidades. |
| ¿Qué retos y oportunidades observa usted en cuanto a la participación ciudadana para atender problemas de este eje temático? | Uno de los grandes retos es hacer que haya un espacio de diálogo entre las autoridades, organizaciones civiles de las comunidades, profesionistas, campesinos, mujeres artesanas, y los integrantes de las comunidades, porque parece que estamos trabajando solos, en ese sentido las autoridades deben de escucharnos, debemos trabajar unidos, para salir adelante.  Otro de los retos es que en los programas que se brindan no se les toman en cuenta a las mujeres, en las comunidades no existen programas de apoyo para que las mujeres salgan adelante. |
| Comentarios adicionales o no relacionados con las preguntas guía. | Conclusiones: Nos damos cuenta de que los problemas que tenemos en nuestras comunidades son una generalidad, las comunidades sufren las mismas carencias y falta de oportunidades.  Se debe fortalecer y promover el trabajo de los solares, esto es, el trabajo que hacen las mujeres sembrando sus hortalizas en los patios de sus casas.  Fortalecer la lengua maya, que haya una educación bilingüe, porque ahora aunque se le llame educación bilingüe la realidad es que no lo es.  Se debe fortalecer el trabajo de la milpa.  Que haya energías renovables, pero se deben cuidar que no sean dañinos así como lo son los megaproyectos que se han hecho en la zona maya.  Se deben cuidar los cenotes, se debe vigilar que las granjas no los contaminen. |

**Participante 2**

Nombre: Lic. Ermilo López Balám

Cargo o adscripción: INDEMAYA

|  |  |
| --- | --- |
| PREGUNTAS GUÍA | RESPUESTAS U OPINIONES |
| ¿Cuál considera usted que es el problema más urgente para atender en la materia? | Muchas cosas se dicen del pueblo maya, por muchos años se ha jugado con la cultura maya, se han hecho diversos estudios e investigaciones productos de tesis de doctorados, maestría etc., pero lo cierto es que, nada de lo que se ha hecho ha mejorado la situación actual del pueblo maya.  El Congreso del Estado hace unos días declaró a la lengua maya como patrimonio cultural intangible, pero, ¿por qué hasta ahora?, ¿acaso acaban de recordar que la lengua maya es importante para nosotros?, los que somos mayas sabemos desde hace mucho que la lengua maya es nuestra, es lo que nos identifica, sin embargo, pienso que todo el trabajo que se haga por la lengua maya, no es malo, siempre y cuando sea con la mejor intención de sacar adelante a los que siempre han sido marginados, los mayas.  Otro de los problemas principales es la folklorización de la cultura maya, por ejemplo, hace unos días se hizo un evento que se llamó el Páayt’aan, hasta ahora los mayas no sabemos qué es eso, el problema es quién permite o quien hace o autoriza dichos eventos, estos eventos solo folklorizan a la cultura maya.  Muchos de los programas pensados desde el gobierno no han sido de mucha utilidad para el pueblo maya, porque no se les consulta a ellos de cuáles son las verdaderas necesidades en sus comunidades.  Existe hasta la fecha una deuda histórica en materia de justicia para el pueblo maya, por ejemplo, hay una evidente falta de intérpretes del maya al español y viceversa, en las diferentes instituciones de gobierno, y muchas veces cuando se solicitan intérpretes para un determinado trabajo no se les paga como debe de ser, ya que las instituciones refieren no tener presupuesto para ello, aunado a que muchas veces no se les da las condiciones adecuadas para el efectivo desempeño de sus labores.  También hay una deuda histórica en las comunidades en materia de educación indígena. |
| ¿Cuáles son las alternativas de atención para este problema, en su consideración? | No se puede permitir la folklorización de la cultura maya, se deben hacer eventos que vayan de acuerdo a la verdadera realidad del pueblo maya sin tergiversarla.  Se deben respetar los derechos del pueblo maya, ya que por décadas se han violentado, lo que es más, en muchas ocasiones se han tomado a los mismos mayas sólo como modelos de la cultura maya, como imágenes solamente.  Se debe de considerar en Yucatán la figura del magistrado maya en el poder judicial, como en el caso de Quintana Roo, pero que estos sean electos como debe de ser, que tenga las habilidades necesarias para realizar de la mejor manera su función, sin duda eso vendría a mejorar la justicia indígena.  Se deben de contemplar los recursos suficientes en cada una de las dependencias para pagar a los intérpretes.  Se deben considerar una efectiva certificación de los maestros de las escuelas bilingües, ya que muchas aunque presumen tener educación bilingüe, la realidad es que no lo son, muchos de los maestros ni siquiera hablan la lengua maya.  Lo que necesita el pueblo maya es que de verdad se respete, se les escuche y que se les haga justicia, justicia que por muchos años se les ha negado. |
| ¿Qué retos y oportunidades observa usted en cuanto a la participación ciudadana para atender problemas de este eje temático? | No se debe permitir la venta de la cultura maya como lo hacen en los grandes eventos que se realizan en el estado, los cuales lejos tergiversan por mucho la verdadera esencia de nuestra cultura.  No hay los recursos suficientes para el pago de los intérpretes, se debe de presupuestar en cada una de las instituciones, ya que para los intérpretes de otros idiomas como el inglés, si se les remunera bastante bien.  No solamente es hacer decretos para fortalecer la lengua o la cultura maya, son buenas acciones, pero lo que necesita el pueblo maya es que se tomen en cuenta sus necesidades y garantizar que se resuelvan.  Las dependencias de gobierno deben de contar con un maya hablante capacitado para realizar las funciones de traducción o interpretación que se requieran en los mismos.  Uno de los retos principales es que, entre los mismos mayahablantes no nos ponemos de acuerdo para hacer un solo trabajo que esté orientado al fortalecimiento de la lengua maya, existe mucho celo y envidia entre las mismas personas mayahablantes, por ejemplo entre los profesionistas mayahablantes (escritores, investigadores, profesores, promotores culturales etc.), y esto no debe de ser, debemos trabajar unidos para darle más fuerza a nuestra lucha.  En las escuelas de educación indígena existen muchos maestros no hablan la lengua maya, esa situación debe regularse de inmediato, se deben respetar o en su caso modificar los mecanismos de selección de los profesores del medio indígena. |
| Comentarios adicionales o no relacionados con las preguntas guía. | Conclusión: Todo el trabajo que se hace para el pueblo maya debe de reconocerse, es de reconocer también el trabajo que se hace desde el gobierno, desde las instituciones como el Inaip Yucatán y de todos los que participan es espacio de diálogo.  Ojalá que lo que hoy se planteó sirva para el beneficio y la atención del pueblo maya, que no se quedé solamente en letra muerta o en documentos.  Somos más los mayas que queremos que el pueblo maya salga adelante, porque los hay también que solo buscan sus propios intereses, como aquellos que andan vendiendo la cultura maya sin ser siquiera parte de ella.  Gracias por estos espacios que nos dan para expresar nuestras problemáticas en las comunidades.  Gobierno abierto es un buen programa, ya que permite que la sociedad exponga sus necesidades de manera directa, y así se le pueda dar puntual atención. |

**Participante 3**

Nombre: Mtro. Didier Argelio Chan Quijano

Cargo o adscripción: Valladolid

|  |  |
| --- | --- |
| PREGUNTAS GUÍA | RESPUESTAS U OPINIONES |
| ¿Cuál considera usted que es el problema más urgente para atender en la materia? | Hay muchas cosas no se están haciendo como deberían de ser, como por ejemplo en los ámbitos de justicia, salud y educación.  La comunidad maya no es tomada en cuenta en los programas de gobierno.  El problema de rezago o carencia de los mayas no se termina o se soluciona con los programas que se dan por parte de gobierno, sino que deben de crear áreas de oportunidad para que sean autosustentables, con proyectos que de verdad beneficien al pueblo.  Falta de interés en el trabajo de la milpa, la cría de animales domésticos, porque al no haber apoyos, las personas dejan a sus familias y se van a otros lugares a trabajar, dejando atrás las prácticas culturales de sus comunidades.  La salud es un problema recurrente en las comunidades mayas, no hay médicos ni medicamentos, y cuando se requiere trasladar a un enfermo de una comunidad a un hospital cercano, nos damos cuenta de que ni siquiera existen buenos caminos o carreteras para trasladar a los enfermos, y muchas veces éstos mueren en el trayecto.  Se realizan muchos eventos que tergiversan la esencia de la cultura maya.  Son muy limitados los espacios en medios de comunicación, en donde los mayas puedan expresar sus ideas y difundir sus prácticas culturales.  El trabajo de los campesinos y artistas mayas no es bien remunerado, y tampoco es valorado.  Tampoco hay programas para cuidar la naturaleza y el medio ambiente.  Que no existen programas dirigidos hacia la población maya que se comunica con el lenguaje de señas, hace falta trabajar ese campo, ya que existen personas mayahablantes que son sordomudas y requieren atención. |
| ¿Cuáles son las alternativas de atención para este problema, en su consideración? | Que se creen espacios de trabajo en las comunidades o municipios y que estén bien remunerados, pero no espacios de trabajo como los que dan las grandes empresas, en donde los que salen ganando por mucho son las mismas empresas, mientras que los mayas reciben un pago muy bajo por su trabajo, se deben de crear verdaderos espacios de trabajo en donde se permita el desarrollo y habilidades de los mayas y así salgan adelante.  Se deben de apoyar para el fomento del trabajo de la milpa, la cría de animales domésticos en las comunidades, y con esto evitar que las personas de las comunidades migren hacia otras partes de la península o del país en busca de empleo.  Que hayan centros de salud, con doctores y medicamentos en los mismos, así como intérpretes en los centro de salud, es muy importante, y que estos estén debidamente certificados para hacer un buen trabajo.  Se deben crear programas encaminados al fortalecimiento y conservación de las casas tradicionales, se han estado dando apoyos de vivienda, pero estos no satisfacen la necesidad de la gente de tener una casa que vaya de acuerdo a su contexto cultural.  Se deben de crear programas para fortalecer la lengua y cultura maya y que las autoridades pongan más atención de lo que difunden en los eventos en los que se muestran las costumbres y tradiciones del pueblo maya.  Que se abran más y mejores espacios en radio y televisión, en donde se escuche la lengua maya, deben ser espacios no solamente en frecuencias de gobierno, sino que existan espacios también en frecuencias y canales comerciales.  Que haya programas para que los campesinos comercialicen sus productos.  Se debe fomentar también la lengua maya en los niños y que se creen espacios de trabajo en las comunidades para que los jóvenes tengan más y mejores oportunidades de desarrollo en sus comunidades.  Que se creen programas para erradicar la discriminación en todos los sentidos hacia los mayas, así como los programas necesarios para atender a la población que usa el lenguaje de señas. |
| ¿Qué retos y oportunidades observa usted en cuanto a la participación ciudadana para atender problemas de este eje temático? | Que las comunidades mayas, no son consultadas para saber cuáles son las verdaderas problemáticas y necesidades, los programas se crean desde las oficinas, desde el punto de vista de las autoridades y no desde el interés real del pueblo maya.  Un reto puede ser la discriminación hacia los mayas, se debe vencer con ese perjuicio que por muchos años se ha tenido en contra de los mayas. |
| Comentarios adicionales o no relacionados con las preguntas guía. | Conclusiones: Nosotros representamos el pensamiento del pueblo maya. Es importante mencionar que la interpretación de la palabra desarrollo no es la misma para los mayas y para los occidentales, quizás por eso no se crean buenos programas, los programas deben diseñarse tomando en cuenta la verdadera necesidad del pueblo.  Se refuerza el comentario de algunos compañeros sobre el respeto a los derechos del pueblo maya, en relación a que no solo se tiene que traducir documentos, sino que se escuche también en los medios de comunicación como la radio y la televisión, en las radios comunitarias y también en las comerciales. |

**Participante 4**

Nombre: MPD. Matias Hoil Tzuc

Cargo o adscripción: Chemax, Yucatán.

|  |  |
| --- | --- |
| PREGUNTAS GUÍA | RESPUESTAS U OPINIONES |
| ¿Cuál considera usted que es el problema más urgente para atender en la materia? | El problema principal que se debe de atender es la falta de apoyos para el trabajo de la milpa maya, tampoco se está fomentando y transmitiendo en las nuevas generaciones, ya que el trabajo de la milpa se está perdiendo, y si esto sucede corremos el riesgo de perder toda la sabiduría del contenida en este trabajo, que refleja parte de nuestra cultura, si llegase a perderse este tipo de trabajo también se perdería toda una forma de vida.  No existen suficientes programas para el fomento de nuestra cultura maya.  Por otro lado, los que todavía quieren trabajar la milpa se enfrentan con la situación de que no tienen la oportunidad de tener un terreno o tierra para trabajar.  Otro de los problemas graves que tenemos en algunas comunidades es que, se les contamina el agua por las por las granjas porcícolas, y el resultado son los problemas de salud en las comunidades.  Otro de los problemas es que los campesinos no tienen lugares para comercializar sus productos, se tienen que conformar con lo que les ofrezcan por algunos intermediarios. |
| ¿Cuáles son las alternativas de atención para este problema, en su consideración? | Se deben crear apoyos que ayuden a los campesinos cuando pierdan su cosecha y se debe considerar a la milpa maya como patrimonio cultural tangible.  Con la declaración de la lengua maya como patrimonio cultural, se deben generar más y mejores espacios de enseñanza de la lengua maya en todos los niveles educativos.  Se deben de crear apoyos para que los ejidatarios tengan los recursos para trabajar sus tierras, y así no las mal vendan a la primera oferta, ya que cuando sucede esto, la consecuencia es que no les queda suficiente tierra para trabajar.  Pero los programas no deben de ser solamente para los ejidatarios, también se deben incluir a todos los campesinos sean o no ejidatarios, pues todos tenemos necesidades.  Se debe promover también un relevo intergeneracional—traslape de conocimiento—-, esto es, que los mayores enseñen a los jóvenes, sean hombres u mujeres lo importante es que se enseñe el trabajo de la milpa.  Las autoridades en turno deben crear los apoyos necesarios para que los campesinos puedan comercializar sus productos, sin pasar por intermediarios.  Que tengamos agua limpia en las comunidades, y que esté libre de contaminación, porque muchas veces esto trae enfermedades.  En las comunidades se deben instalar bombas para surtir agua potable para consumo humano y que se instalen filtros que limpian el agua potable, para que así, la gente de las comunidades consuman agua limpia sin gastar mucho dinero en la compra de agua purificada. |
| ¿Qué retos y oportunidades observa usted en cuanto a la participación ciudadana para atender problemas de este eje temático? | Uno de los retos es transmitir los conocimientos del trabajo de la milpa a las nuevas generaciones, los jóvenes muestran muy poco interés por el trabajo de la milpa, esto se debe también a la falta de apoyos. |
| Comentarios adicionales o no relacionados con las preguntas guía. | Conclusiones: Tomando en consideración el comentario de los demás participantes, podemos darnos cuenta de la evidente carencia que existe en las comunidades en materia de salud, hace falta muchos por hacer en esa área, por ejemplo, existen lo que se llama caravanas de la salud, sin embargo, en muchas ocasiones estas caravanas no llegan a las comunidades, anuncian su llegada pero al final no llegan; con esto demuestran que no tienen interés por atender a la gente de las comunidades, vulnerando así, el derecho a la salud de los integrantes de las comunidades mayas.  Se debe trabajar por la revalorización del trabajo de la milpa, también se deben conservar los cenotes.  Ojalá que todo lo planteado en esta reunión no se quede solamente en un escrito, que deberás se tome en cuenta.  Por otro lado, es importante que se ponga atención en el tema de los suicidios, ya que en las comunidades no había tantos casos pero vemos que ahora han ido aumentando, de manera que es urgente que las autoridades tomen cartas en el asunto. |

**Participante 5**

Nombre: Prof. Ermel Felipe Uc Caamal

Cargo o adscripción: Kinil, Tekax, Yucatán.

|  |  |
| --- | --- |
| PREGUNTAS GUÍA | RESPUESTAS U OPINIONES |
| ¿Cuál considera usted que es el problema más urgente para atender en la materia? | No existen los apoyos suficientes para que los jóvenes de las comunidades le den continuidad a sus estudios, muchos solo concluyen la secundaria, ya que para estudiar la prepa o una carrera se tienen que trasladar a los municipios, y en ocasiones a las grandes ciudades, en el caso de mi comunidad se trasladan al municipio de Tekax, que es donde está la universidad, pero esto implica un costo, y muchas veces los papás no tiene el recurso económico para pagar el estudio a sus hijos, y la consecuencia es que, muchos de ellos se dedican a trabajar desde muy temprana edad, y esto propicia en la mayoría de las ocasiones que sean blanco fácil para las adicciones.  Otro problema es que los jóvenes se meten en las adicciones, fuman la mariguana, y consumen otras drogas, esto trae como consecuencia la delincuencia, empiezan a robar, a entrar en las casas y a faltarle el respeto a los miembros de la comunidad.  No hay seguridad en las comunidades, en muy escasas ocasiones vemos que las patrullas de los ayuntamientos dan sus rondines en las comunidades, y esto propicia la delincuencia.  Falta de consultorios médicos en las comunidades, doctores y medicamentos, algunos doctores sólo asisten a dar consulta dos o tres por semana, y cuando no están en la comunidad, se tiene que trasladar a los enfermos a la cabecera municipal, esto genera un costo económico a la familia.  En muchas ocasiones no se toma en cuenta la opinión de la comunidad, para la creación de programas se deben de tomar en cuenta las necesidades urgentes de cada una de las comunidades.  Hace falta personas mayahablantes o intérpretes en las instituciones de gobierno y en los ayuntamientos para la atención del pueblo mayahablante.  Falta de sensibilidad por parte de los funcionarios en la atención hacia los personas mayahablantes, porque en ocasiones no quieren atender a los mayahablantes.  Falta de programas para la atención de las niñas y niños con discapacidad. |
| ¿Cuáles son las alternativas de atención para este problema, en su consideración? | Que los presidentes municipales contemplen entre sus presupuestos el brindar apoyo a los jóvenes de las comunidades para que puedan continuar con sus estudios, por ejemplo, proporcionando el transporte para que los estudiantes se trasladen hasta sus escuelas que estén fuera de la comunidad, de esta manera más jóvenes podrían continuar con sus estudios.  Se deben de generar programas en la que se les hable a los jóvenes sobre el peligro que traen las adiciones, así como también, se deben generar programas de apoyo que incentiven el trabajo de los jóvenes que por falta de recursos no hayan concluido sus estudios; así mismo, se deben crear espacios de recreación como campos deportivos para que los jóvenes puedan practicar deporte y de esta manera se alejen de las adicciones.  Las autoridades deben garantizar que existan consultorios médicos, medicamentos y doctores en cada una de las comunidades, ya que son los que menos recursos económicos tienen para hacer un traslado hasta las cabeceras municipales.  Se deben crear más mecanismos de consulta para que se tomen en cuenta las decisiones de la comunidad, y que en estos ejercicios se tome en cuenta los usos y costumbres de cada comunidad.  Se debe de contratar a personas mayahablantes o intérpretes en las instituciones de gobierno y en los ayuntamientos, que estos sean capaces de dar atención en la lengua maya a los ciudadanos que lo requieran.  Se deben crear apoyos o programas para la atención de las niñas y niños con discapacidad en las comunidades. |
| ¿Qué retos y oportunidades observa usted en cuanto a la participación ciudadana para atender problemas de este eje temático? | Lamentablemente los jóvenes de ahora están más vulnerables a caer en las adicciones, y sienten menos interés en los asuntos de su comunidad y de sus raíces.  El reto principal es erradicar la discriminación hacia los mayahablantes, y que en las oficinas de gobierno se les trate en igualdad de circunstancias que los no mayas.  Las autoridades deben de garantizar que se respeten los derechos de la comunidad maya, nosotros como integrantes de las comunidades indígenas debemos de hacer que se respete nuestros derechos, sin embargo, en muchas ocasiones son las mismas autoridades son las que fomentan la división en las comunidades, y no debe de ser así, para exigir nuestro derecho tenemos que estar unidos, de esta manera tendremos más fuerza. |
| Comentarios adicionales o no relacionados con las preguntas guía. | En las comunidades se juega mucho con las necesidades de la gente, en una ocasión se simuló la apertura de una clínica en mi comunidad, ya que cuando se supo que el gobernador iba a inaugurarla, inmediatamente se pintó la clínica, se surtió de medicamentos, se instaló el mobiliario necesario para las consultas, sin embargo, después de la inauguración y de que fuera el gobernador, subieron en una camioneta todo lo que habían llevado en la clínica y se llevaron todo de nuevo, dejando vacío el lugar que antes habían acondicionado; esto es una clara muestra de que solo se juega con las necesidades del pueblo, no se pueden permitir más actos de discriminación hacia el pueblo maya. |

Adicionales

|  |
| --- |
| Anotaciones, comentarios u observaciones adicionales por parte de la moderación: |
|  |

Persona que llena el formato: William González Ku

Hora de conclusión de la mesa: 12:40 hrs.